

# Straßburger Zeitung.

Nr. 212.

Freitag den 16. September

1864.

Die „Straßburger Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnement-

VIII. Jahrgang.

Gebühr für Insertionen im Amtsblatt für die viergeschwerte Seite 5 Mr., im Anzeigeband für die erste Einrichtung 5 Mr., für jede weitere 3 Mr. Siemelgebühr für jede Einschaltung 30 Mr. — Inserat-Bestellungen und Gelder übernimmt Karl Budweiser. — Zusendungen werden franco erbeten.

Redaktion, Administration und Expedition: Grod-Gasse Nr. 107.

Die Administration der „Straßburger Zeitung“ bemüht, daß im steten Aufschwung begriffene Blatt noch mehr zu haben, hat eine Anzahl neuer hierländiger und auswärtiger Correspondenten gewonnen, uamentlich werden regelmäßige Wiener Wochenberichte aus der Feder eines trefflichen Feuilletonisten im Blatt erscheinen.

Die Administration erneuert deshalb in sicherer Voraussicht zahlreicher Bezeichnung ihre

## Einladung zum Abonnement

auf das mit dem 1. October d. J. beginnende neue Quartal der

## Straßburger Zeitung.“

Der Prämienpreis für die Zeit vom 1. October bis Ende December 1864 beträgt für Straßburg 3 fl. für auswärts mit Inbegriff der Postzusendung 4 fl.

Abonnements auf einzelne Monate vom Tage der Zusendung des ersten Blattes an werden für Straßburg mit 1 fl. für auswärts mit 1 fl. 35 Mr. berechnet.

## Amtlicher Theil.

Se. I. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 30. August d. J. dem Einnehmer bei dem Steueramt in Hall Johann Niederwieser in Anerkennung seiner ehrlichen treuen und vorzüglichen Dienstleistung, so wie seiner patriotischen Haltung das goldene Verdienstkreuz allerhöchst zu verleihen geruht.

Der s. ungarische Hofanzler hat den absolvierten Rechtslehrling Alexander v. Andreansky junior zum Honorarconcepisadjuncten bei der s. ungarischen Hofanzlei ernannt.

## Nichtamtlicher Theil.

### Kraakau, 16. September.

Die „N. P. Z.“ stellt den Friedensverhandlungen ein nicht sehr günstiges Prognosticon. Die Friedensunterhandlungen, schreibt sie, nehmen in der That einen unbefriedigten, weil allzu langsam Gang. Die Dänen wollen nicht über die Principien allein, sie wollen zugleich über alle die einzelnen Details verhandeln und Beschlüsse fassen. Während die deutschen Großmächte dies nicht zugeben können und sich allein über die Principien aussprechen, den Local-Commissarien nachher aber die Schlüttung der einzelnen Detailfragen überlassen wollen, verharrt Dänemark auf der sofortigen Regulirung der Detailfragen. Die Vertreter desselben glauben unzweifelhaft mit Vortheil aus diesen Unterhandlungen hervorzugehen, wenn es ihnen gelänge, sofort in rascher Eile alle diese Einzelfragen den Nuklidigen gegenüber zum Abschluß zu bringen. So könnte es aber leicht geschehen, daß man Beschlüsse fasse, die man nachher ungewohnt zu machen wünschte, und wir glauben daher nicht, daß die deutschen Mächte auf dies Verfahren eingehen. Wir sind — bei der gegenwärtigen Weltlage — weit entfernt, den Dänen welche üble Gesinnung zuzuschreiben, und meinen nur, daß ihr Nationalcharakter sie zu dem Mißtrauen aufstachelt, mit dem sie auf eine hier und da zu gewinnende Kleinigkeit blicken. Es ist nicht leicht für die Bevollmächtigten der deutschen Großmächte, in allen diesen Detailfragen unterrichtet zu sein. Hat sich doch schon bei Erkundigungen in Schleswig herausgestellt, daß nur sehr wenige Männer dort vorhanden sind, die sich in diesem verworrenen Labyrinth zurechtfinden können. Es kommt nicht selten vor, daß Leute dort nach dem gefragt werden, was Rechtens sei, daß sie sich nicht um das kümmern, was vor 20 oder 30 Jahren Rechtens war, sondern lediglich bei dem verbleiben, was im 13. oder 14. Jahrhundert Rechtens gewesen. Kurz gesagt, laufen die Unterhandlungen der Weise fort, wie bisher, so dürfen wir vielleicht in Zeit von 12 Monaten den Frieden begrüßen!

Nach einem Wiener Telegramm der „Hamburger Nachrichten“ haben die dänischen Bevollmächtigten in der Konferenz vom 13. den von den deutschen Großmächten in der Finanzfrage gemachten Vorschlag ad referendum genommen.

Die „Zeidler'sche Correspondenz“ meldet, daß von einer am 15. d. zu erlassenden Kündigung des Waffenstillstandes in offiziellen Kreisen nicht die Rede gewesen ist.

Auch der „N. P. Z.“ wird versichert, daß das französische Cabinet auf jede Einmischung in die Wiener Verhandlungen bestimmt verzichtet und sich darauf beschränkt habe, an den geeigneten Orten gelegentliche Neuherfung durchzuladen zu lassen, wie etwa die, daß

dem niedergeworfenen Feinde gegenüber eine gewisse Großmuth wohl angewendet sei. Nebenbei wird es als ein günstiges Zeichen in Bezug auf das Verhältnis Frankreichs zu den übrigen Mächten angesehen, daß beinahe alle Gesandten mit Urlaub abwesend sind.

Ein Wiener Correspondent der „N. P. Z.“ stellt nach dem Zeugnis von Personen, welche nach ihrer Stellung wohl in der Lage wären, über die Vorgänge in der Konferenz gut unterrichtet zu sein, geradezu in Abrede, daß die Dänen in der Territorialfrage Schwierigkeiten machen oder solche in Aussicht stellen.

Danach wäre sehr zu bezweifeln, daß Herr v. Quaade wirklich den Antrag gestellt haben, über den künftigen Besitz von Nordschleswig durch eine Volksabstimmung entscheiden oder die Frage überhaupt nach dem Nationalitätsprinzip lösen zu lassen. Dagegen sei es richtig, daß der Widerstand der dänischen Bevollmächtigten in der Finanzfrage sehr zäh ist.

Die Angelegenheit läßt sich überhaupt so wenig über das Lande brechen, als seiner Zeit die finanzielle Auseinandersetzung zwischen Holland und Belgien ein Werk von wenig Wochen war. In diesen Dingen muß Billigkeit obwalten; man muß Geduld haben und darauf gesahnt sein, daß den Dänen einige Zugeständnisse gemacht werden.

Die Gränze der Concession wird natürlich die sein, daß die Ehre Deutschlands nicht zu nahe getreten und den Elbherzogthümern keine allzu drückende Last auferlegt werde. Die allarmirenden Nachrichten über die französisch-englische Einmischung erklärt derfelbe für unberechtigten Pessismus.

Zufrieden sind die Westmächte allerdings nicht mit den Friedenspräliminarien, die zwischen den deutschen Mächten und Dänemark abgeschlossen wurden; aber zu einer Einflussnahme für Dänemark in dem Grade, daß man von einer Einmischung reden könnte, haben sie sich bisher nicht hinreihen lassen.

Es ist seit einiger Zeit öfter die Rede davon, daß Österreich nichts einzuhindern haben werde, wenn Preußen in Schleswig-Holstein eine Stärkung seiner militärischen und maritimen Stellung erlangt.

Das ist, heißt es in einer halboffiziellen Wiener Corr., in gewisser, aber auch nur in gewisser Beziehung richtig. Österreich wird sicher, wenn es auch den Kaiser überhaupt abgeneigt gewesen wäre, sondern weil er dem österreichischen Bundesgenossen gegenüber vermeiden wollte, nach irgend einer Seite hin Anlaß oder Vorwand zu Misstrauen zu geben. In dieser Lage fand sich leicht ein Ausweg in der Reise der Kaiserin nach Schwalbach, die alle Welt überrascht hat. Man weiß daß die Kaiserin der Politik ihres Gemahls nicht fern steht, jedenfalls ist der Besuch des Königs in Schwalbach, wenn meine Anzeichen nicht trügen, ein erwünschtes Auskunftsmitteil, um den übeln Eindruck auszugleichen, den die königliche Ablehnung eines Zusammentreffens mit dem Kaiser in den Türen zu erzeugen geeignet sein konnte.

Nach der „Zeidler'schen Correspondenz“ ist Se. Majestät der König durch das Gespräch mit der Kaiserin Eugenie aufs äußerste befriedigt. Der Kaiser habe keinen besseren Interpreten seiner freundschaftlichen Gefühle wählen können. Frankreich sucht die Stabilisierung des Kaiserreichs nicht mehr in der Allianz mit England, sondern auf dem Continent. Uebrigens thue das herzliche Einvernehmen mit Frankreich der Allianz mit Österreich keinen Eintrag. Wer erinnert sich da nicht an die stereotype Phrase des alten Maurerpokers Kük: Und darum keine Freundschaft nicht. Am Schluß eines Leitartikels sagt die „Kreuztg.“, sie behandle das Festhalten an der österreichischen Allianz bis auf weiteres als eine Vorausehung der deutschen Politik Preußens.

Nach Berichten aus Neapel war dort die englische Flotte am 11. angelommen. Der Kampf mit den Banden dauerte fort. Die Unzufriedenheit in dem ganzen ehemaligen Königreich wird übrigens noch als sehr groß geschildert. Alle Parteien, mit Ausnahme der rein piemontesischen, die Muratisten und Royalisten sowohl als die Mazzinisten, sind bereit, sich der ersten besten Bewegung, die ausbricht, anzuschließen.

Die „Const. Oester. Ztg.“ bringt von competenter Seite folgende Mittheilungen: Die Chancen des Herzogs Friedrich haben sich in neuester Zeit bedeutend günstiger gestaltet. Die Annexionsbestrebungen Preußens erreichen keine Besorgniß mehr. Was das

fünftige Verhältniß der Herzogthümer zu Preußen betrifft, so dürfte folgendes bereits als gewiß anzusehen sein: Die Herzogthümer treten dem Zollvereine bei; Rendsburg wird zur Bundesfestung mit preußischer Bevollmächtigung erkläre; endlich wird eine engere Verbindung der Armees des neuen Staates mit der preußischen und eine analoge Marineconvention vertraglich festgestellt. Über das Schicksal der September-Verfassung aber scheinen die Acten noch nicht geschlossen zu sein.

Hamburger Berichten zufolge dürfte nur ein Theil der österreichischen Flotte im Norden überwintern, ein Theil aber noch während der günstigen Jahreszeit zurückkehren werden.

Der Kaiser von Marocco ist mit einer Ar-

Wie der „Altonaer Merkur“ berichtet, ist der gegenwärtig in Wien weilende Oberst Fabrice sächsischerseits zum Mitglied der Commission zum Ausgleich der Rendsburger Angelegenheit ernannt.

Die „Nordde. Allg. Ztg.“ achtet die Beweggründe für die Antwort des Königs von Dänemark an die schleswigische Deputation, hält dieselbe jedoch für unpolitisch. Die „Kreuztg.“ nennt den letzten Theil der Rede, „die freuen Schleswiger möchten die Hoffnung auf bessere Seiten nicht aufgeben“, entschieden unpassend.

Wenn ein Stück Land abgetreten werden muß, so mag man allenfalls für sich die Hoffnung beginnen, es bei Gelegenheit wieder zu gewinnen; es schickt sich aber nicht, noch vor Abschluß des Friedens dies öffentlich zu verkünden und die Bewohner dieses Landes im Vorraus zu einer feindseligen Stellung gezen die neue Obrigkeit, der sie unterthan werden sollen, zu ermuntern.

Der Besuch des Königs von Preußen bei der Kaiserin Eugenie in Schwalbach, schreibt ein Berliner Correspondent der „F. P. Z.“, ist nun eine vollendete Thatsache. Wer aber in dieser Thatsache nur einen Act der Courtoisie erblicken will, der irrt sich ganz gründlich. Der Besuch in Schwalbach ist vielmehr seinem innersten Wesen nach ein politisches Ereignis. Mag nun, wie man andeutet, der Kaiser Louis Napoleon, in der Absicht, seine Gemahlin in Schwalbach zu besuchen, daselbst — zufällig mit dem preußischen Monarchen zusammenentreffen, oder mag, was ich für wahrscheinlicher ansche, die Zusammenkunft auf den König und die Kaiserin beschränkt bleiben; jedenfalls hat man, wie ich glaube, Ursache, an der Mittheilung der Neuen Preußischen Zeitung zu zweifeln, welche nicht nur das Vorworf einer Zusammenkunft beider Monarchen, sondern selbst die Thatsache, daß das Rendezvous von der einen oder der anderen Seite angeregt worden sei, entschieden demonstriert.

Nach Mittheilungen, welche mir gemacht sind, dürfte sich die Sache anders verhalten. Man erzählt mir, daß die Zusammenkunft allerdings auf beiden Seiten ernstlich erwogen, auch bereits im leichten diplomatischen Verbalverkehr angeregt worden, aber von Seiten des Königs auf Widerstand gestoßen sei, nicht, weil er einem Zusammentreffen mit dem Kaiser überhaupt abgeneigt gewesen wäre, sondern weil er dem österreichischen Bundesgenossen gegenüber vermeiden wollte, nach irgend einer Seite hin Anlaß oder Vorwand zu Misstrauen zu geben. In dieser Lage fand sich leicht ein Ausweg in der Reise der Kaiserin nach Schwalbach, die alle Welt überrascht hat. Man weiß daß die Kaiserin der Politik ihres Gemahls nicht fern steht, jedenfalls ist der Besuch des Königs in Schwalbach, wenn meine Anzeichen nicht trügen, ein erwünschtes Auskunftsmitteil, um den übeln Eindruck auszugleichen, den die königliche Ablehnung eines Zusammentreffens mit dem Kaiser in den Türen zu erzeugen geeignet sein konnte.

Nach der „Zeidler'schen Correspondenz“ ist Se. Majestät der König durch das Gespräch mit der Kaiserin Eugenie aufs äußerste befriedigt. Der Kaiser habe keinen besseren Interpreten seiner freundschaftlichen Gefühle wählen können. Frankreich sucht die Stabilisierung des Kaiserreichs nicht mehr in der Allianz mit England, sondern auf dem Continent. Uebrigens thue das herzliche Einvernehmen mit Frankreich der Allianz mit Österreich keinen Eintrag. Wer erinnert sich da nicht an die stereotype Phrase des alten Maurerpokers Kük: Und darum keine Freundschaft nicht. Am Schluß eines Leitartikels sagt die „Kreuztg.“, sie behandle das Festhalten an der österreichischen Allianz bis auf weiteres als eine Vorausehung der deutschen Politik Preußens.

Nach Berichten aus Neapel war dort die englische Flotte am 11. angelommen. Der Kampf mit den Banden dauerte fort. Die Unzufriedenheit in dem ganzen ehemaligen Königreich wird übrigens noch als sehr groß geschildert. Alle Parteien, mit Ausnahme der rein piemontesischen, die Muratisten und Royalisten sowohl als die Mazzinisten, sind bereit, sich der ersten besten Bewegung, die ausbricht, anzuschließen.

Die „Const. Oester. Ztg.“ bringt von competenter Seite folgende Mittheilungen: Die Chancen des Herzogs Friedrich haben sich in neuester Zeit bedeutend günstiger gestaltet. Die Annexionsbestrebungen Preußens erreichen keine Besorgniß mehr. Was das fünftige Verhältniß der Herzogthümer zu Preußen betrifft, so dürfte folgendes bereits als gewiß anzusehen sein: Die Herzogthümer treten dem Zollvereine bei; Rendsburg wird zur Bundesfestung mit preußischer Bevollmächtigung erkläre; endlich wird eine engere Verbindung der Armees des neuen Staates mit der preußischen und eine analoge Marineconvention vertraglich festgestellt. Über das Schicksal der September-Verfassung aber scheinen die Acten noch nicht geschlossen zu sein.

Nach dem „Pays“ bedarf die über Petersburg angelangte Nachricht von der Einnahme Narrows sehr der Bestätigung. Über das letzte revolutionäre Placat, das angeblich in Warschau am 7. v. vom dortigen Stadtchef herausgegeben wurde, äußerte sich der „Gaz“ folgenderweise: „Man braucht nicht die gegenwärtigen Verhältnisse des Königreichs Polen, noch die Lage, in welcher sich Warschau befindet, zu kennen, um überzeugt zu sein, daß dieser Act gefälscht ist. Er trägt alle Kennzeichen der Verschärfung an sich, war offenbar französisch geschrieben und nicht aus dem Polnischen überetzt; in Paris entworfen, hat er in Warschau nie existirt. Das französische Blatt (Opinion Nationale) wurde augenscheinlich irre geführt. Es kummert dieses gewiß nicht und wenn wir darauf sein Augenmerk richten, so geht es hauptsächlich wegen der Schädlichkeit ähnlicher Publicationen. Sie dienen einzigt nur zur Rechtfertigung der Situation im Königreich Polen, indem sie immer größere Unfälle und Leiden auf das Land herbeiführen.“ Dazu bemerkte der „D. Warsz.“: „Wir danken dem „Gaz“ für dieses Geständnis. Das Document ist also unterschoben und wir unterscheiden uns bloß darin, daß wir die Verschärfung der Dresdener und „Gaz“ der Pariser Emigration zuschreibt.“

Die „Oczyzna“, deren erste Nummer am 2. d. in Zürich unter Redaction des Jos. Theod. Wagner, gewesenen Mitredacteur der „Gaz Warsz.“, erschien, zählt in ihrem Leitartikel die Gründe auf, welche sie zur Entfernung aus Leipzig zwangen. Den Redacteuren der „Oczyzna“ wurde zuerst der freie Aufenthalt in Leipzig untersagt, sie mußten sich aus der Stadt entfernen und von Außen bei Artikel für das täglich erscheinende Blatt einsenden. Die polnischen Seher und Correctoren wurden nach und nach aus Sachsen weggeschickt. Der Redacteur wurde wegen zwanzig und eitlicher falsch überlebter Artikel ein Proces anhängig gemacht, viele Exemplare des Blattes wurden confiscat, in den Wohnungen der Correctoren Revisionen vorgenommen und gegen den Mitredacteur Eduard Siniawski Steckbrief erlassen. Dies hatte einen monatlichen Aufschub zur Folge und die Übersiedlung in die Schweiz.

Für die bevorstehende Prager Vollversammlung wurde wie erwähnt, von Seite Preußens Herr v. Hasselbach als Bevollmächtigter delegirt. Es fiel hic und da auf, daß während von österreichischer Seite eine der hervorragendsten Capacitäten als Bevollmächtigter entsendet wird, Preußen keine Persönlichkeit von gleicher Stellung und Bedeutung gewählt hat. Man sagt, daß Herr v. Hasselbach sich bei den im März stattgehabten Prager Vollversammlungen über die Absichten seiner Regierung sehr wenig orientirt und ziemlich unsicher gezeigt habe. Preußen hat, wie wir hören, die Abblendung gerade dieses Bevollmächtigten damit gerechtfertigt, daß Herr v. Hasselbach derjenige unter den in Frage kommenden preußischen Fachmännern sei, welcher den österreichischen Wünschen und Anschaunungen am meisten zugeneigt sei, daher sich gerade seine Persönlichkeit für die Verhandlungen mit Österreich empfehle.

Die „Lemb. Ztg.“ vom 14. Sept. bringt nachstehendes Vergleichur der bei den l. l. Kriegsgerichten zu Zollikow und Sambot im Monate August 1864 erfolgten und rechtskräftig gewordenen Urtheilungen:

1. Anton Nowakowski aus Lemberg, 55 J. alt, Defon, bei Einrechnung einer 2mon. Untersuchungszeit zu 3mon. durch 3mal Fassten in jeder Woche und 1mon. Kerkere strafe, verschärf durch Einzelhaft in jedem zweiten Monat. — 2. Jankel Rothfleisch aus Sokal, 56 J. alt, Fuhrmann, über Einrechnung des 1mon. Untersuchungsarretes zu 2mon. durch 3mal Fassten in jeder Woche und hartes Lager versch. Kerkere, — 3. Moses Leib Kurzer aus Lemberg, 43 J. alt, Mäckler zu 3mon. durch 3mal Fassten und hartes Lager in jeder Woche und 1mon. Einzelhaft versch. Kerkere, — 4. Leib Bogdan aus So-

kal, 40 J. alt, Fuhrmann, und — 5. Michael Olejnicki aus Drohobycz, 50 J. alt, Gutsbesitzer zu Tuturkowice, beide ab instantia freigesprochen. Die betretenen Waffen wurden für verfallen erklärt.

Wegen Verbrechens der öffentlichen Gewaltthätigkeit.

6. Mekita Bohenko aus Turynka, 23 J. alt, Bauer, zugleich wegen Vergehen gegen die Sicherheit der Ehre, zu 6wöch. Kerker. — 7. Assafat Koztaf aus Luczyce, 28 J. alt, Grundwirth, ab instantia freigesprochen.

Befreiung aus Verbrecher.

8. Iwas Karolko aus Lubycza, 34 J. alt, Grundwirth in Terniatyska, zu 4wöch. Kerker.

Wegen Vergehens gegen öffentliche Anstalten und Vorlehrungen.

9. Andrich Kupicj aus Turynka, 20 J. alt, Bauer, zugleich wegen Vergehens gegen die Sicherheit und Ehre, zu 13täg. Arrest. — 10. Ilo Kupicj aus Turynka, 20 J. alt, Bauer, — 11. Ilo Rosa aus Turynka, 20 J. alt, Bauer, und — 12. Andrich Welyki aus Turynka, 24 J. alt, Bauer, jeder zu 8täg. Arrest. — 13. Julian Deraza aus Jamnica, 23 J. alt, Grundherrsohn, zu 2täg. Arrest. — 14. Joseph Lewicki aus Jawale, 41 J. alt, Gutsverwalter zu Moszkow, zu 3täg. Arrest. — 15. Fedko Chladniuk aus Poduchy, 40 J. alt, Bauer, zu 6wöch. Arrest. — 16. Istdor Gajdiuk aus Poduchy, 26 J. alt, Bauer, zu 4wöch. Arrest. — 17. Marko Kozak vel Chladniuk aus Poduchy, 45 J. alt, Bauer und — 18. Mekita Kozak aus Poduchy, 24 J. alt, jeder zu 2wöch. Arrest. — 19. David Lewicki aus Butyny, 37 J. alt, Grundwirth, zu 4täg. Arrest.

Waffenverheimlichung.

29. Iwan Misztul aus Baranie Perekoli, 13 J. alt, Häuslersohn, nebst Verfall der Waffe zu 4täg. Arrest. Unterstand an ausweislose Fremde.

21. Anton Mozarowski aus Hochlow, 43 J. alt, Grundherr, und — 22. Kazimir Zbrozek aus Wierbiacz, 51 J. alt, Grundherr, jeder zu 8täg. Arrest.

b) Beim f. f. Kriegsgerichte zu Sambor.

Wegen Verbrechens der Störung der öffentlichen Ruhe (nach §. 343 M. St. G. B.).

1. Ferdinand Bawkonowicz aus Kosciencja, 25 J. alt, ledig, Deconom, der ausgestandene Untersuchungsarrest als Strafe angerechnet. — 2. Johann Turski aus Suchy grunt, 25 J. alt, ledig, Deconom, zu 10wöch. Kerker. — 3. Felix Steblecki aus Koscielki, 40 J. alt, ledig, Deconom, zu 8wöch. Kerker. — 4. Jan Witul aus Neu-Martynow, 30 J. alt, ledig, Taglöhner, — 5. Stefan Siekierka aus Toustobaby, 24 J. alt, ledig, Dienstklecht, — 6. Jurko Kwarcianius aus Toustobaby, 23 J. alt, ledig, Dienstklecht, — 7. Stephan Kisiow aus Zastawie, 35 J. alt, verheiratet, Vater von 6 Kindern, Dienstklecht, — 8. Michael Adamowicz aus Zastawie, 26 J. alt, ledig, Dienstklecht, — 9. Andrich Kostik auch Kosidzik genannt, aus Toustobaby, 25 J. alt, ledig, Dienstklecht, alle 6 zu je drei Wochen Kerker. — 10. Stanislaus Gabrelska aus Brzysko, 30 J. alt, ledig, Orgelspieler, durch Absingen des verbotenen Liedes „Boże coś Polskie“ während der am 17. Juli l. J. in der r. k. Kirche zu Wojnikow abgehaltenen Andacht, zu 6 Wochen schweren Kerker, verschärft durch 1mal. Fasten bei Wasser und Brod in jeder Woche. — 11. Theodor Tuszewski aus Chodorow, 19 J. alt, ledig, Orgelspieler, durch Absingen des verbotenen Liedes „Boże coś Polskie“ während der am 17. l. J. in der r. k. Kirche zu Wojnikow abgehaltenen Andacht, zu vier Wochen schweren Kerkers, verschärft durch 1mal. Fasten bei Wasser und Brod in jeder Woche. — 12. Nicolaus Hulik aus Szumina, 27 J. alt, ledig, Taglöhner, durch Zuzug zum Aufstande in Russisch-Polen, nebst Anrechnung der ausgestandenen Untersuchungshaft zu 2wöch. Kerker.

Wegen Vergehens gegen öffentliche Anstalten und Vorlehrungen, §. 569 und 571 M. St. G. B.

13. Michael Karpiniec aus Olszanik, 36 J. alt, verh., Vater von 3 Kindern, Grundwirth, — 14. Eva Karpiniec aus Motzany, 34 J. alt, verh., Mutter von 3 Kindern, Grundwirth, — 15. Ilo Karpiniec aus Olszanik, 32 J. alt, ledig, Dienstklecht, — 16. Andreas Luczyszyn aus Olszanik, 40 J. alt, verh., Vater von 2 Kindern, Grundwirth, — 17. Anton Pracowski aus Olszanik, 39 J. alt, verh., Vater 1 Kindes, Grundwirth, — 18. Nicolaus Mycko aus Olszanik, 45 J. alt, verh., Vater von 2 Kind., Grundwirth, — 19. Hryc Karpiniec Iwaneskow aus Olszanik, 48 J. alt, verh., Vater von 6 Kind., Grundwirth, alle 7 zu 24 Stunden Arrest. — 20. Jedor Lutat aus Pohorylee, 46 J. alt, verh., Vater von 4 Kindern, Grundwirth, zu 3 Tagen Arrest. — 21. Berl Donner aus Lisice, 35 J. alt, verh., Vater von 3 Kind., Schänker, zu 5 Tagen Arrest, verh. durch 1mal. Fasten bei Wasser und Brod. — 22. Iwan Husak aus Pohorylee, 40 J. alt, verh., Vater von 2 Kind., Grundwirth zu 4 Tagen Arrest. — 23. Hryc Holowy aus Sielec, 41 J. alt, verh., Vater von 5 Kind., Grundwirth, zu 4 Tagen Arrest. — 24. Hryc Harryk aus Tryszownica, 38 J. alt, verh., kinderlos, Dienstklecht, zu 5 Tagen Arrest. — 25. Basil Rawilow aus Tryszownica, 22 J. alt, ledig, Urlauber des 9. Inf. Rgmt. zu 7 Tagen Arrest. — 26. Iwan Dzydzan aus Tryszownica, 22 J. alt, ledig, Grundwirthssohn, wegen Unzulänglichkeit der Beweismittel ab instantia freigesprochen. — 27. Major Prinz aus Drohobycz, 70 J. alt, verh., Vater von 8 Kind., Bauer, zu 3 Tagen Arrest. — 28. Machla Karnela aus Stryj, 35 J. alt, verh. Mutter von 5 Kind., ohne Beschäftigung, zu 2 Tagen Arrest, im Umwandlungswege aber zu 10 J. Geldstrafe. — 29. Peter Jaworski aus Wola blazowska, 40 J. alt, verh., Vater von 5 Kind., Grundbesitzer, — 30. Joseph Siemasz aus Wanowice, 33 J. alt, verh., Vater von 2 Kind., Grundwirth, beide zu 5 Tagen Arrest, verh. durch 1mal. Fasten bei Wasser und Brod. — 31. Leon Sozański aus Bereznica, 45 J. alt, verh., Vater von 3 Kind., Grundwirth, — 32. Iwan Jurkow aus Wola blazowska, 31 J. alt, ledig, Grundwirth, beide zu 3 Tagen Arrest. — 33. Andrich Semegone aus Korezyn, 37 J. alt, verh., Vater von 4 Kind., Grundwirth, zu 24stund. Arrest.

Wegen Übertretung der Kundmachung vom

28. Februar 1864.

34. Georg Rückemann aus Josephsberg, 53 J. alt, verh., Vater von 6 Kind., Grundwirth, zur Geldstrafe von 5 fl. — 35. Julian Kosowski aus Knihinice, 26 J. alt, verh., Vater von 7 Kind., Diurnist, zur Geldstrafe von 3 fl. — 36. Fedko Romanik aus Hotyn, 28 J. alt, verh., Vater 1 Kindes, Grundwirthssohn, zu 24stund. Arrest, 37. Johann Byda aus Angelow, 46 J. alt, verh., Vater 1 Kindes, Dekonom, zur Geldstrafe von 3 fl. Bei den Inquistitionen Nr. 34 bis inclusive 37 wurde auch auf den Verfall der Waffen und Munition gesprochen.

— 388 —

### Oesterreichische Monarchie.

Wien, 15. September. Der Rückkehr Ihrer Majestät von Ischl wird morgen entgegengesehen. Nächsten Montag tritt Se. Majestät der Kaiser seine Reise nach Ungarn an.

Se. Excellenz der Herr Staatsminister ist heute Morgens von Ischl hier eingelangt. Über die Reise Sr. Majestät des Kaisers nach Ungarn berichtet der Botschafter: „Wenn der hier weilende Cardinal-Primas von Ungarn, v. Scitowsky, wie es heißt, die Bitte an Se. Majestät den Kaiser gerichtet hat, bei dem kleinen Ausfluge nach Ungarn auch Gran zu berühren, so verlautet nicht, ob die Reise Erhörung finden werde. So viel wird aber in unterrichteten Kreisen als gewiß betrachtet, daß die Reise Sr. Majestät des Kaisers nach Ungarn jedes politischen Charakters vollkommen entbehre.“

Das Justizministerium läßt im Einverständnis mit dem Staatsministerium in den einzelnen Kronländern Vorberathungen über den Entwurf eines Reichsgesetzes in Betreff des Vergleichversuches zwischen streitenden Parteien durch Vertragsmänner aus der Gemeinde — vornehmen. Diese Vorberathungen werden durch eine Commission gepflogen, welche in den einzelnen Landeshauptstädten aus 2 Räthen der politischen Landesstelle, 2 Oberlandesgerichtsräthen und 2 Mitgliedern des Landesausschusses unter Vor-

sitz des politischen Landeschefs tagen werden. Der englische Botschafter in Constantinopel, Sir H. Bulwer, ist gestern hier eingetroffen und im Hotel „Oesterreichischer Hof“ abgestiegen.

Friher Bach empfing in den letzten Tagen die Besuche des Ministers von Lasser, des Statthalters Choryński u. A.; gestern stattete H. v. Bach dem päpstl. Runtius Msgr. Balcinelli einen Besuch ab.

Man versichert, schreibt ein Wiener Corresp. der „Boh.“, jetzt in offiziösen Kreisen, Baron Bach sei nur zum Besuch seiner Mutter hier eingetroffen. Ich will nicht untersuchen, was hieran Wahres oder Unwahres sei. Die hiesigen Blätter haben die Besuche, die Baron Bach hier machte, genau registriert; die Besuche aber, die Baron Bach empfing, habe ich in keinem Journale notirt gefunden, und sie waren doch ungleich bedeutungsvoller. Ein Augenzeuge versichert noch, der Hr. Hilgenkreuzerhof, in dem Bach wohnt — der Hof ist so groß wie der Annahof in Prag — war legten Samstag mit Equipagen und Fialern gefüllt, aus denen ungarische Magnaten in voller Gallia stiegen, um dem römischen Botschafter, dem Erfinder der starren Centralisation, ihre Aufwartung zu machen. Dieselben Männer, die vor nicht allzulanger Zeit den Namen Bach nur widerwillig ausgesprochen, eilten herbei, um Freiherrn von Bach aufzuwarten, oder doch ihre Karte abzugeben. Es charakterisiert diese Thatache die Partei besser, als hundert Leitarifel.

Die „Corr. Tuv.“ glaubt den 3. Nov. als den Tag bezeichnen zu können, an welchem der Reichsrath zusammenentreten wird.

Bekanntlich haben bei den von uns wiederholt gemeldeten Vorfällen gegen die öffentliche Sicherheit in Ungarn, namentlich in den Comitaten Zala, Somogy, Baranya und Besprim, die Hehlerei, Unterhandlung und besonders die Verheimlichung der Waffen einen wesentlichen und höchst straffälligen Anteil genommen. Um nun die Behörden in die Lage zu legen, diesen factischen Unterstützungen des Räuberunwesens energisch entgegentreten zu können, soll, wie die „G. Corr.“ meldet, eine Alsterhöchste Entschließung erlassen sein, worin angeordnet wird, daß in den Comitaten Zala, Somogy, Baranya und Besprim und nach Nothwendigkeit der Umstände auch in anderen Theilen des Königreichs Ungarn in Gemäßheit des Artikels IV. der mit A. h. Entschließung vom 6. Nov. 1861 erlassenen Bestimmungen, Waffenverheimlichungen von Seite solcher Personen, von welchen ein Mißbrauch der Waffen entweder durch sie selbst oder durch dritte Personen zu strafbaren Handlungen und insbesondere zu den in diesen Comitaten mit dem Standorte bedrohten Verbrechen nach den vorliegenden Umständen zu besorgen wäre, von den Militärgerichten im ordentlichen Verfahren mit einer Kerkerstrafe bis zur Dauer von fünf Jahren bestraft werden können.

### Deutschland.

Über den Besuch Sr. Majestät des Königs von Preußen bei der Kaiserin Eugenie in Schwabach wird Folgendes berichtet: Als der Erste traf gestern um 3 Uhr Nachmittags Seine Majestät der König von Preußen, begleitet von einem Adjutanten, in einem vierpännigen Wagen des Herzogs von Nassau ein. Das Hotel, in welchem Se. Majestät abstieg, war sehr schön mit Fahnen und Blumen geschmückt. Musik empfing den königlichen Gast mit „Heil Dir im Siegerkranz.“ Bald nach der Ankunft ging der Begleiter Sr. Majestät zu der Kaiserin von Frankreich und eine halbe Stunde später fuhr der König selbst hin. Die Kaiserin Eugenie war bis an die Treppe entgegengangen, Se. M. der König küßte ihr die Hand. Nach der Rückkehr von diesem Besuch verweilte der König noch etwa eine halbe Stunde im Hotel, sodann wurde in Eile der Kaffee bei der Gräfin Bernstorff eingenommen, wonach um 6 Uhr Abend Wilhelm Schwalbach wieder verließ. Auch die Königin von Holland kam mit Extrapost direct bei der Kaiserin vorgefahren und verweilte einige Stunden bei ihr. Beide Damen schieden unter herzlichen Umarmungen. Für morgen ist die Herzogin von Nassau angefragt, die einige Zeit hier bleiben wird. Über das Leben der Kaiserin im Bade wird der K. B. Folgendes berichtet: Die Kaiserin kommt jeden Morgen zum Weinbrunnen, gesprächig, ungezwungen, heiter die vielseitigen Grüße. Jedem aufs Freundlichste erwidert und mitten unter den Kurzästen sich bewegend. Ihre erste Sorge war, nachdem sie die auf Weg und Steg postierten Gala-Uniformen der Nassauischen Gendarmerie bemerkte, daß die Leiche den Händen der Polizei zu überlassen, die Polizei erklärt hatte, nur die Leiche begleiten zu wollen, wodurch der eine der Polizeicommissare nicht von der Seite der Gräfin von Hatzfeldt bis zum Bahnhofe in Denz, wo dieselbe ein Billet für die Leiche bis nach Düsseldorf bezahlte. Es war seitens der Polizei angeordnet, daß die Leiche mit dem um 9 Uhr von Deus abschreitenden Zuge nach Düsseldorf gebracht werden sollte, wohin die Gräfin in Begleitung des Frankfurter Bevollmächtigten des „Allgemeinen Arbeiter-Vereins“, Bernhard Becker, mit dem Courierzuge abreiste. Um 8 Uhr hier eingetroffen, wurden dieselben von zahlreichen Mitgliedern des Allgemeinen Arbeiter-Vereins und Neugierigen empfangen. Die Frau Gräfin gab sich sofort zu dem Bahnhofs-Inspector und legte denselben die angeführten Schriftstücke vor, indem sie ihn dafür verantwortlich mache, die Leiche als ihr Eigentum nur ihr auszuliefern. Hierauf schickte die Frau Gräfin zu dem hiesigen Advocat-Anwalt Schausel, welcher sich auch bald darauf zu ihr begab und im Wartesaal längere Zeit mit derselben conferierte. Inzwischen war es etwa halb zehn geworden und es erschien ungefähr 12 Polizeibeamte in Begleitung des Beigeordneten Verborg, welcher lebhaft die Schriftstücke vorlegte. Bald nach dem Besuch des Königs als der Zug von Deus um 10 Uhr hier anlangte, ging die Frau Gräfin auf den Perron, um sich über das weitere Schicksal der Leiche zu unterrichten. Der Waggon, in dem sich dieselbe befand, wurde sofort von dem Zug losgelöst und in einer Entfernung von dem Bahnhof aufgefahren, so daß das Publicum, welches inzwischen zahlreicher geworden, ganz von demselben abgesperrt war. Die Frau Gräfin trat nun in das Zimmer des Bahnhofs-Inspectors ein, und es entpann sich in demselben eine lebhafte Debatte zwischen ihr und Herrn Verborg, welcher ungedacht aller ihm vorzeigten Schriftstücke darauf beharrte, die Leiche sofort nach Berlin weiter zu befördern, und zwar unter Begleitung eines Polizei-Commissars. In Auftrag der Frau Gräfin wurde ein Protest gegen das Verfahren der Polizei aufgesetzt, in welchem sie sich alle weiteren Schritte vorbehält. Sie hatte erklärt, mit der Leiche heute früh nach Berlin reisen zu wollen. Auf den Wunsch des Herrn Verborg, das Publicum vom Perron entfernen zu lassen, ging der Bahnhofs-Inspector nicht ein.

Aus Breslau, 14. d., wird geschrieben: Mit dem heute früh um 8½ Uhr von Berlin hier eingetroffenen Personenzug langten die irdischen Überreste des in Genf im Duell gefallenen Schriftstellers Lassalle hier an. Krankenwärter aus dem hiesigen jüdischen Hospital, die schon vor Ankunft des Zuges auf dem Bahnhof warteten, nahmen den bereits einbalsamierten Leichnam, der sich in einem zinnernen Sarg befindet, in Empfang, worauf derselbe auf einem Leichenwagen in aller Stille nach dem jüdischen Friedhof übergeführt wurde. Eine größere Anzahl Polizeibeamten war zur Aufrethaltung der Ordnung erschienen, doch schien uns diese Vorsichtsmäregel überflüssig, da nur eine sehr geringe Zahl von Personen anwesend war und Niemand auch nur eine Ahnung von der Ankunft der Leiche hatte. Die Gräfin Hatzfeld langte ebenfalls mit diesem Zuge an und heute Abend wird die Mutter Lassalles hier erwarten. Die Stunde des Begräbnisses hängt lediglich von der Bestimmung der Letzteren ab. Bei der Leichenfeier wird der Hr. Rabbiner Dr. Joel als Geistlicher fungieren.

Das Präsidium des allgemeinen Leipziger deutschen Arbeiter-Vereins veröffentlicht in der „A. A. B.“ folgende Erklärung: Nach dem bedauernswerten Tode Ferdinand Lassalle's suchen manche Zeitungen Nachrichten zusammen, welche auf den bei seinem Leichnam, der sich in einem zinnernen Sarg befindet, in Empfang, worauf derselbe auf einem Leichenwagen in aller Stille nach dem jüdischen Friedhof übergeführt wurde. Eine größere Anzahl Polizeibeamten war zur Aufrethaltung der Ordnung erschienen, doch schien uns diese Vorsichtsmäregel überflüssig, da nur eine sehr geringe Zahl von Personen anwesend war und Niemand auch nur eine Ahnung von der Ankunft der Leiche hatte. Die Gräfin Hatzfeld langte ebenfalls mit diesem Zuge an und heute Abend wird die Mutter Lassalles hier erwarten. Die Stunde des Begräbnisses hängt lediglich von der Bestimmung der Letzteren ab. Bei der Leichenfeier wird der Hr. Rabbiner Dr. Joel als Geistlicher fungieren.

Das Präsidium des allgemeinen Leipziger deutschen Arbeiter-Vereins veröffentlicht in der „A. A. B.“ folgende Erklärung: Nach dem bedauernswerten Tode Ferdinand Lassalle's suchen manche Zeitungen Nachrichten zusammen, welche auf den bei seinem Leichnam, der sich in einem zinnernen Sarg befindet, in Empfang, worauf derselbe auf einem Leichenwagen in aller Stille nach dem jüdischen Friedhof übergeführt wurde. Eine größere Anzahl Polizeibeamten war zur Aufrethaltung der Ordnung erschienen, doch schien uns diese Vorsichtsmäregel überflüssig, da nur eine sehr geringe Zahl von Personen anwesend war und Niemand auch nur eine Ahnung von der Ankunft der Leiche hatte. Die Gräfin Hatzfeld langte ebenfalls mit diesem Zuge an und heute Abend wird die Mutter Lassalles hier erwarten. Die Stunde des Begräbnisses hängt lediglich von der Bestimmung der Letzteren ab. Bei der Leichenfeier wird der Hr. Rabbiner Dr. Joel als Geistlicher fungieren.

Das Präsidium des allgemeinen Leipziger deutschen Arbeiter-Vereins veröffentlicht in der „A. A. B.“ folgende Erklärung: Nach dem bedauernswerten Tode Ferdinand Lassalle's suchen manche Zeitungen Nachrichten zusammen, welche auf den bei seinem Leichnam, der sich in einem zinnernen Sarg befindet, in Empfang, worauf derselbe auf einem Leichenwagen in aller Stille nach dem jüdischen Friedhof übergeführt wurde. Eine größere Anzahl Polizeibeamten war zur Aufrethaltung der Ordnung erschienen, doch schien uns diese Vorsichtsmäregel überflüssig, da nur eine sehr geringe Zahl von Personen anwesend war und Niemand auch nur eine Ahnung von der Ankunft der Leiche hatte. Die Gräfin Hatzfeld langte ebenfalls mit diesem Zuge an und heute Abend wird die Mutter Lassalles hier erwarten. Die Stunde des Begräbnisses hängt lediglich von der Bestimmung der Letzteren ab. Bei der Leichenfeier wird der Hr. Rabbiner Dr. Joel als Geistlicher fungieren.

Der Berliner Polen-Prozeß [Sitzung vom 12. September. Schluß.] Der Gerichtshof hat die beantragte Freilassung des Angeklagten v. Małkowksi abgelehnt. Demnächst wird der Angeklagte Prinz Roman Wilhelm Czartoryski vernommen. Der Angeklagte ist am 23. November 1839 geboren, ein Sohn des Fürsten Adam Czartoryski auf Jutrosin. Der Angeklagte wird hauptsächlich beschuldigt, das hochrömische Unternehmen durch Waffenläufe für seinen Onkel, den Grafen Działyński, unterstützt zu haben. Bevor er sich auf die Anklage vorbereitet, bemerkte er, er sehe sich durch eine Stelle in der General-Anklage zu der Erklärung veranlaßt, daß, wenn Seiten der Anklage Behauptungen über angebliche dynastische Interessen seiner Familie aufgestellt würden, er dieselben als unwahr auf das Entchiedenste zurückweisen müsse. Wenn sich in von der Polizei inspirirten Zeitungen dergleichen Bestrebungen vorfinden, so sei es unter seiner Würde, davon Notiz zu nehmen; anders sei es jedoch der Anklage gegenüber. Das Schriftstück, auf welches die Anklage Bezug nehm, sei ein offener Brief, den Hatzfeld und der Mutter des Verstorbenen war in Genf verstorbenen Großonkel, der Fürst Adam Czartoryski, im J. 1859 am 29. November in der Versammlung des historischen Vereins zu Paris habe verlesen lassen. In diesem Brief sei von einer Czartoryskischen Dynastie mit keiner Spur die Rede. Von einem Recht sei darin freilich die Rede, auf welches sein Großonkel sowohl für sich als für seine Söhne Anspruch mache, nämlich das Recht, bei der gemeinschaftlichen Arbeit für das Wohl des Landes von Landleuten nach Kräften unterstützt zu werden. Das nun folgende Verhör des Fürsten ist nur kurz; er gesteht zu, daß er in London Waffenläufe für seinen Onkel ge-

macht habe zum Zweck der Unterstüzung des Aufstandes in Russisch-Polen, bestreitet jedoch, Kenntniß von dem Comité und dessen Absichten gehabt zu haben, weil er fortwährend im Ausland gelebt. Zu einem Aufstand gegen Preußen würde er nie die Hand geboten haben. — Der Bertheidiger Rechtsanwalt Janecki beantragt die Freilassung des Fürsten; der Ober-Staatsanwalt stimmt zu, da es bei seinem fortwährenden Aufenthalt im Ausland nicht zweifelhaft sei, ob er volle Kenntniß von den Befreiungen des Comités, der National-Regierung usw. gehabt habe. Der Beschluß des Gerichtshofes wird vorbehalten.

Auch der folgende Angeklagte Prinz Nicolaus Constantin Radziwill wird beschuldigt, den Aufstand durch Ankauf von Pferden und Waffen unterstützt zu haben. Der Angeklagte, 24 J. alt, ist kein Preuße. Er ist der Sohn des Chambelans des Kaisers von Russland, des Fürsten Constantin v. Radziwill, und lebte auf Grund eines Auslandspasses meist in Bucowic und in der Stadt Posen.

Der Angeklagte bestreitet, daß er mit dem Grafen Dzialynski Umgang gehabt, gibt jedoch den Umgang mit Niegolewski, Guttry u. zu. Diese Männer seien ja allgemein geachtet gewesen, daß der Umgang mit ihnen eine Ehre für ihn gewesen sei. Der Angeklagte bestreitet, von den politischen Parteien in Polen Kenntniß gehabt zu haben, gibt aber zu, daß er vielfach Pferde gekauft habe, weil dies sein „Steckenpferd“ gewesen sei. Die Behauptung, daß er für den Aufstand Pferde gekauft habe, erklärt er für eine von Herrn v. Bärensprung ausgesetzte Unwahrheit. Daß er Waffen angekauft habe, bezeichnet er als ein Gerücht, welches zu widerlegen er unter seiner Würde gehalten habe. — Die Vernehmung bietet sonst kein erhebliches Interesse.

Es wird demnächst abermals der frühere Diener des Angeklagten Przybylski vernommen, gegen welchen von der Vertheidigung (R. A. v. Lisiecki) wiederum die früheren Anschuldigungen erhoben werden. Der Zeuge muß auch auf Vorhalten der Vertheidigung, nach längerem Zögern, zugestehen, daß er wegen Diebstahl mit 24 Stunden Gefängnis, ohne Berlitz der National-Cocarde, bestraft sei. Die Vernehmung dieses Zeugen veranlaßt einige heftige Debatten zwischen Vertheidigung und Staatsanwaltschaft, da der Vertheidiger den früheren Lehrherrn des Zeugen vorführt, der über einen gewaltthamen Diebstahl des Zeugen, der nicht zur Anzeige gebracht worden, befindet, den der Zeuge jedoch entrichtet bestreitet. — Danach schließt die Sitzung um 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

[Sitzung vom 13. September.] Nach Eröffnung der Sitzung durch den Präsidenten Büchtemann thieilt der Angeklagte Prinzen Czartoryski gegen Erlegung einer Caution von 10.000 Thlr. aus der Untersuchungshaft zu entlassen, mit der auch den früher entlassenen Angeklagten auferlegten Verpflichtung. Prinz Czartoryski bemerkte, mit Bezug auf eine Neuverzierung seines Vertheidigers bei der gestern Anhörung geschlossen und sich einstimmig für Einführung des Antrages auf Freilassung, daß seine (des Angeklagten) abgegebenen Erklärungen keine Veramplung dazu gegeben haben, den Namen des Grafen Dzialynski auch nur annäherungsweise mit dem angeblichen Comité in Polen in Verbindung zu bringen. In Folge seiner Abwesenheit im Ausland habe er keine Erklärung über das Comité abgeben können. Rechtsanw. Janecki erwiedert, daß er durchaus nicht beabsichtigt habe, irgend ein Zusicherung zu machen; er habe nur die Verbindung seines Clienten mit dem Comité, wenn es bestanden, bestritten.

Rechtsanwalt v. Lisiecki beantragt hierauf die Freilassung seines Clienten, des Prinzen Radziwill. Der Ober-Staatsanwalt stellt dem Gerichtshof die Entlassung anheim, da es ihm nach dem persönlichen Auftreten des Angeklagten zweifelhaft geworden sei, ob derselbe die Zwecke permanent aufzuschlagen werden.

Meldung von der Hinrichtung Latour's an denselben Tage brachte. Der Administrator der „Presse“ hat ein Rundschreiben an die übrigen Journale gerichtet, wonin er zur Errichtung einer neuen Agentur auffordert, und es sind bereits, wie wir hören, die Parie, der Constitutionnel, die Opinion nationale, die Union, der Monde beigetreten.

Die polnische Schule in Paris hat bei Martinet ihr jährliches Programm, enthaltend die am 10. v. bei der Prämienverteilung gehaltenen Reden der H. Galczowski und Glangant — herausgegeben, wovon zu erscheinen ist, daß die polnische Schule im vergangenen Schuljahr 303 Schüler zählte.

### Schweiz.

Aus Ferney vernimmt man, daß James Fazy Samstag um 7 Uhr Abends dafelbst angekommen war. Er ist mit seinem eigenen Wagen im Hotel zum „weißen Kreuz“ abgestiegen. Dieses Hotel liegt am Beginne der Zufahrt zu dem Schloß, welches Voltaire seiner Zeit bewohnte. James Fazy nahm ein Zimmer und einen Salon, um die vielen Besuche empfangen zu können, die er erhält. Sein Kutscher, der täglich nach Genf hin und zurückfährt, bringt ihm die Neugkeiten und die Genfer Blätter. Dieses Hotel wird jedoch Fazy bald wieder verlassen, indem er sich in ein Haus zieht, das nicht weit von dem Hotel gelegen ist und welches er auf ein Jahr gemietet hat.

### Spanien.

In Catalouien befindet sich in Barcelona, nimmt, wie der „Pueblo“ meldet, die industrielle Krisis immer mehr zu. Die Werkstätten sind fast ganz unbeschäftigt; Kaufende von Arbeitern sind in größter Not und täglich kommen Kreuze gegen Mauthbeamte vor. Der Pueblo dringt auf baldige wirksame Abschaffung, damit dem Ausbruche unheilvoller Ereignisse vorgebeugt werde.

### Großbritannien.

London, 12. Sept. Prinz Humbert, welchen Prinz Napoleon und Prinzessin Clotilde in ihrer Yacht von Havre nach Southampton geleitet haben, ist heute Morgen hier angekommen. Für die Eisenbahnsfahrt war ihm der königliche Wagen zur Verfügung gestellt worden. Der italienische Gesandte, Marquis d'Azeglio, hatte den Prinzen, welcher seine Residenz im Gesandtschaftsgebäude nimmt, bei der Landung empfangen. Auf heute Abend ist der Prinz bei Lord Palmerston, der auf einige Tage in seine hauptstädtische Wohnung zurückgekehrt ist, zu Gast gebeten; morgen wird er das Wettrennen bei Doncaster besuchen. Prinz Napoleon mit seiner Gemalin hat bald nach der Landung in Southampton seine Rückfahrt nach Frankreich angetreten.

Das Comité zur Untersuchung der bestgeeigneten Handfeuerwaffen u. c. hat, wie die „Mil. Bl.“ melden, seine Sitzungen geschlossen und sich einstimmig für Einführung des preußischen Zündnadelgewehres ausgesprochen. Besonders waren es Generalmajor Hamiltons (früher britischer Militärattache in Berlin) und Oberstleutnant Towers (war gegenwärtig im Hauptquartier während des Sturmes auf Duppel) Urtheile, welche die entgegenstehenden Ansichten bestiegen.

### Italien.

Der Papst ist am 12. d. nach Rom zurückgekehrt. Er wurde von einer ungeheuren Volksmenge empfangen.

Es scheint ausgemachte Sache zu sein, daß in Zukunft Prinz Humbert, ob bis dahin verheirathet oder nicht, seine Residenz in Neapel, der zweitgeborene Prinz Amadeus aber die einzige in Florenz permanent aufzuschlagen werden.

### Amerika.

Eine neue Verschwörung gegen die Regierung ist in Indianapolis entdeckt worden. Die Bande heißt sich „Sons of Liberty“ und es gehören einz. der ersten Staatsbeamten von Indiana dazu. Bedeutende Waffenvorräthe wurden in Besitz genommen. Vor Kurzem kamen die feindlichen Indianer bis 20 Meilen von Omaha, Nebraska; alle Geschäfte waren in der Stadt suspendirt und Compagnien wurden zur Vertheidigung organisiert.

Wie bereits gemeldet, ist Müller, welcher beschuldigt ist, den Aufsehen erregenden Mord auf der North-London-Eisenbahn verübt zu haben, bei seiner Ankunft in Newyork festgenommen worden. Neben sein Benehmen wird von dort geschrieben: Franz Müller beobachtet fortwährend ein sehr dreistes, nichts weniger als niedergeschlagenes Benehmen.

Während sein Anwalt, Herr Beckmann, sich mit ihm über die Ermordung des Herrn Briggs unterhält, verpeist er mit Heißhunger einen Speckpfannkuchen. Er scheint nicht im mindesten an seiner Freilassung zu zweifeln und erkundigt sich angelegentlich nach den Merkwürdigkeiten der Stadt. Er hat die Absicht geäußert, das Barnum'sche Museum zu besuchen, wo er außerordentlich gern sein Bild aufgestellt hätte. Er war entzückt, als man ihn photographierte, und bemerkte sehr vergnügt: Ich werde nun in allen Schaukästen neben Lincoln und General Grant hängen. Obgleich ärmlich gekleidet, legt Müller große Sorgfalt für seinen Anzug an den Tag. Er jammert laut über seine schiefgetretenen Stiefel, die er in seiner Zelle sofort auszog, um sie zu schönen. Auf beklagte er sich bitter, daß man ihm anfangs keine Zahnbürste verabfolgt habe. Als Deutscher nimmt er großen Anteil am Stande der schleswig-holsteinischen Angelegenheit, und schien sehr erfreut zu sein über die günstige Friedensbasis, welche Preußen und Österreich auf der Wiener Konferenz erlangt haben. Während der Überfahrt hatte sich Müller sehr gefällig gezeigt, und sich im Allgemeinen bei seinen Reisegefährten beliebt gemacht. Man tadelte nur seine allzu große Reizbarkeit.

Paris, 13. Sept. Der „Moniteur“ veröffentlicht heute die Rede, welche General-Staatsprocurator Dupin am 4. Sept. auf dem landwirtschaftlichen Seite von Cluney gehalten hat. Anfänglich hieß es, die Pariser Blätter, namentlich der „Moniteur“, würden diese Rede gewisser heftiger Aussfälle gegen befreundete Staaten, namentlich Preußen, wegen nicht abdrucken, der „Moniteur“ belehrt uns heute eines Besseren, indem er die Rede mit den Angriffen gegen die Bundes-Execution und die Action der deutschen Großmächte in den Herzogthümern wiedergibt. — Der Staatsrat hat, wie es heißt, das Projekt bezüglich der hydraulischen Arbeiten für die Vergrößerung des Hafens der Stadt Havre bestätigt. — Der Generalrat des Aube-Departements hat die Errichtung eines Denkmals zu Ehren des Papstes Urban IV. in Troyes beschlossen. Der gedachte Papst war der Sohn eines Schuhmachers aus dieser Stadt. — Der französische Gesandte am spanischen Hofe, Herr F. Barrot, der sich in Urlaub hier aufgehalten hat, wird nächster Tage sich an seinen Posten nach Madrid zurückbegeben. — Das Privilegium der Bank von Mexico ist einer Gesellschaft französischer Capitalisten verliehen worden, an deren Spitze Hottinger, Sellière und Marceau stehen. — Schon lange herrschte in der Pariser Presse Unzufriedenheit mit der Agence Havas. Die Unzufriedenheit ist nun zum offenen Ausbruch gekommen, darüber, daß die Agence Havas nicht die

wohlbehälter eingetroffen, die Wiener nach 6, die Olmützer, Tropauer und Bielitzer nach 9 Uhr Abends. Die ihnen zu Ehren im allgemeinen Casino veranstaltete Festsitzung, das treffliche Spiel der unter ihrem neuen Capellmeister H. Zimmermann in erstaunlichem Fortschritt begriffenen Musikkapelle des Inf.-Reg. Graf Mensdorff, half wacker den Reisenden den Zweck ihres Ausfluges zu erreichen, wenigstens schien ihr Vergnügen über das herliche Entgegenkommen ihrer Wirths, über den, wie sie sagten, unerwarteten, überraschend freundlichen Empfang ungemein groß zu sein, wenigstens sprach aus jedem Gesichtsausdruck Vergnügen, der echte Vergnügen über den gelungenen Vergnügungszug. Die Freude der Gäste über den Empfang machte sich bald in Lachen, in Hochrufen auf die Gastgeber Luft, wobei als bezeichnend hervorgehoben werden muß, daß der zweite Toast der Wiener Sr. Maj. dem Kaiser galt, der mit Begeisterung aufgenommen wurde. Die Musikkapelle intonierte die Volksstimme, die ganze Versammlung erhob sich von ihren Sitzen und aus hundert und hundert Reihen tönte die erhebende Weise. Nun folgte Toast auf Toast, ein humoristisch gehaltener Gegenstoß auf die Gäste, ein Hoch auf die Einheit Österreichs, die Einigkeit der Nationen, auf die Armee, auf die Freiheit der hiesigen Regierung und Truppen, auf die Damen ic. Die Heiterkeit wurde immer lauter, die Freude schlug immer höhere Wogen und als die Schwestern der zweiten Abtheilung des Vergnügungszugs mit den Gästen von der Tafel und aus Schleifen sich in die weiten Räume des Cafés ergossen, ein lokettes Hütchen, ein Lokoforb nach dem andern schaute und baute, so brach der Raum, man gönnte den Anreisenden nur die Zeit sich zu restauriren, und bald wogte Alles, was jung und rüstig, in fröhlichem Tanz, während die Alten dabei standen und mit dem Zahnfleher der Erinnerung im Munde sich der freudige Jugend freuten und der eignen dachten. Endlich, obgleich spät, siegte die Ermüdung der Reisenden, die Damen zogen sich zurück und räumten das Feld den Herren, die noch manches Vergnügungszug hielten vor dem so lang als möglich hinausgeschobenen Moment des Scheides. Heute Morgens wurde die Bahnfahrt angetreten, auf Nachmittag findet die Gäste in die Mittarrena des Inf.-Reg. Graf Mensdorff geladen. So war man von allen Seiten bemüht, den Gästen Vergnügen zu bereiten, wir wollen hoffen, daß sie es auch hier gefunden haben und bitten nur um das Eine, daß sie die Rückreise nicht mit Vergnügen antreten.

„Du verprässt mir einmal spanisch zu kommen!“ Donato hat Wort gehalten; wer daran zweifelt, daß wir den echten Donato zu sehen befanden, verfüge sich gefälligst in das Theater, und sage dann, ob es ihm nicht spanisch, höchst spanisch vorkommt, daß den Gesetzen der Stabilität auf breitestem Basis in solcher Weise Hohn gesprochen wird. Das ist Donato el verdadero, das ist mein Hünen, das ist wirklicher, graciöser Tanz, spanische Glut, laß es auf den Deckeln gewisser lieben Küchen heißt, deren Inhalt so schnell in Rauch aufzugehen die schändliche Unzucht hat. Kommet, sehet, staunet! Der Beifall, den der Uf. Donato hier erzeugt, wählt mit jeder Vorstellung, sein Aufzug von Stadt zu Stadt und Donatostadt nach. Von hier häuft Donato nach Prag, Wien, Warschau, Petersburg, bis zum Februar kommenden Jahres in das Tänzerbüromonument contractiert gebunden und bald dürfte er es aufgeben auf einem Fuß zu tanzen, bald wird er auf einem großen Fuß leben können. Im Vertrauen gesagt, halten wir Donatos Mission für vollstreckt, er hatte die Sendung in Wien — dort begann er nota bene seinen Lauf — praktisch nachzuweisen, ad caelos zu demonstrieren, daß man ohne zu fallen, im Stande sei, den Schwungpunkt nach Osten zu verlegen. Er hat die Aufgabe gelöst, doch ist man loco Wien nicht loco, nicht Narr genug, es ihm nachzumachen.

\* Wie wir hören, hat der Schauspieler-Veteran und Theater-Secretär H. Söld, der in kurzer Freiheit sein fünfzigjähriges Bühnen-Jubiläum zu feiern gedacht und trotz hohen Alters sich eine seltene Gesundheit und Müdigkeit zu erhalten gewußt — davon zeugen die vielen Rollen, in denen er fast täglich das Publikum in Lust und Schauspiel zu unterhalten versteht — sein Theaterjournal in den Druck gegeben, das gewiß für viele manches Interesse bringen wird.

\* Neuerdings ist in der hiesigen Universitätsdruckerei und im Verlag des Dr. jur. N. Kaisi eine Schrift in polnischer Sprache unter dem Titel: „Die Methode, auf syunitische Weise die Geographie in den städtischen und ländlichen Volksschulen Galiziens zu lehren“, verfaßt von dem pensionierten Schuldirektor H. Hippolyt Sereyński erschienen.

\* Ein gegenwärtig sich in Galizien aufhaltende Gelehrter aus Deutschland wünscht Werke der älteren polnischen Literatur in ersten Editionen, besonders alte Ausgaben von Übersetzungen der protestantischen Bibel u. d. ä. aufzukaufen. Wer solche Werke um den besten Preis zu verkaufen gesonnen ist, sollte sich nach einem Inferat des „Ges. für die Chrzanower Güterverwaltung“ an, welcher das zum Ablauf verankerte Volk in an-

\* Ein gegenwärtig sich in Galizien aufhaltende Gelehrter aus Deutschland wünscht Werke der älteren polnischen Literatur in ersten Editionen, besonders alte Ausgaben von Übersetzungen der protestantischen Bibel u. d. ä. aufzukaufen. Wer solche Werke um den besten Preis zu verkaufen gesonnen ist, sollte sich nach einem Inferat des „Ges. für die Chrzanower Güterverwaltung“ an, welcher das zum Ablauf verankerte Volk in an-

\* Aus Wojnilow (Stryjer Kreis) wird der „Lemb. Blg.“ mitgetheilt, daß durch anhaltende Regengüsse der Fluss Szwaka am 14. v. M. zu einer solchen Höhe angeschwoll, daß er aus den Ufern getreten ist und die Straße überwunden hat. An demselben Tage kehrte eine Fähre von Studzianka nach Tomaszowice mit mehreren Leuten zurück, passirte zwar glücklich die Brücke, wurde aber hinter der Brücke vom Hochwasser erlegt. Der Wagen wurde von der Fluss fortgerissen und die Gefahr war sehr groß, jedoch gelang es den eifrigsten Bemühungen einiger Gendarmen, welche mit eigener Lebensgefahr Hilfe leisteten, alle auf dem Wasser befindlich gewesene Leute glücklich zu retten. Am meisten haben sich dabei die Gendarmen Joseph Pelezyk und Ferdinand Wiel, der verabschiedete Soldat Iwan Walichnowski und Leo Dyntruk aus Siołko ausgezeichnet.

\* Der galizische Verein zur Hebung der Pferdezucht veranstaltet in Rzeszów am 22. d. M. ein großes Pferderennen, für welches drei Preise bestimmt sind. Das erste Rennen findet um den Preis des Grafen Stephan Zamowsky im Betrage von 500 fl. statt. Zugelassen werden in Galizien gebürtige und aus Deut. und östl. Inländern befindliche Pferde. Pferde von reiner englischer Rasse sind ausgeschlossen. Einlage 50 fl. Das zweite Pferd gewinnt die Hälfte der Einlage. Das zweite Rennen findet um den Vereinspreis von 300 fl. statt. Einlage beträgt 15 fl. Für das dritte Rennen ist der Vereinspreis von 200 fl. bestimmt und die Einlage mit 10 fl. festgesetzt. An den folgenden Tagen werden ebenfalls die Herren f. & ö. Offiziere von der Cavallerie mit ihren eigenen Pferden an fünf Rennen mit Hindernissen teilnehmen.

\* Mit Anfang December wird die schwedische südl. Stammbahn in ihrer ganzen Länge zwischen Göteborg und Malmö eröffnet werden. Sie hat eine Länge von 27 km. südl. Göteborgs = 51 km. österr. österreichischer Währung außer Ago. Weißer Weizen von 63—78, gelber (alter) 60—68, (neuer) 46—60, Roggen (alter) 41—44, (neuer) 38—42, Gerste (alte) 40—44, (neue) 32—34, Hafer 22—32, Getreide 52—64. — Rap (per 150 Pfds. Brutto) 174—206 Winterrüben (per 150 Pfds. Brutto) 175—200 Sommerrüben (per 150 Pfds. Brutto) 150—184. — Rothe Kleeaaten für einen Solzentner (89) Wiener Ago. in preußischen Thalern (zu 1 fl. 57 gr. östl. Währ.) 14—162 Thlr. Weisse von 12—182 Thaler.

Handels- und Börsen-Nachrichten.

Wie das „Bresl. Kreisbl.“ meldet, hat der Plan, eine Eisenbahn von Breslau über Oels, Festenberg, Kalisch u. w. nach Warthau zu bauen, die Genehmigung der Königl. Regierung erhalten. Eine Deputation, welche sich in der Angelegenheit von Breslau nach Warthau begeben hatte, ist dort mit den bestens aufzufassenden Ratsberichten aufgenommen worden.

\* Mit Anfang December wird die schwedische südl.

Wien, 15. Sept. Abends [Tzaz]. Nordbahn 1955. — Credit-Aktion 186.40. — 1860er Lose 93.25. — 1864er Lose 85.90. Frankfurt, 15. September. Die Bank hat den Compte von 4% auf 5% Prozent erhöht.

Paris, 15. September. 3<sup>3</sup>/4 Rente 66.75. Berlin, 14. Sept. Freim. Anteile 1014. — 5% Met. 814. — Wien —. — 1860er Lose 80 — Nat. Ant. 68. — Staatsb. 120. — Credit-Aktion 80. — Credit-Lose 74. — Böhm. Westbahn 71. — 1864er Lose 49. — 1864er Silber-Ant. 75. — Galizier 106.

Frankfurt, 14. Sept. 5perc. Met. 58. — Anteile vom Jahre 1859 79. — Wien 104. — Banknoten 790. — 1864er Lose 74. — Nat. Anteile 66. — Staatsbahn 216. — 1864er Silber-Ant. 75. — Galizier 106.

Hamburg, 14. Sept. Credit-Aktion 78. — Nat. Ant. 66. — 1860er Lose 78. — 1864er Lose —. — Wien —. Discont 7 Percent.

Paris, 14. September. Schlusserie: 3perc. Rente 66.75. — 4perc. 92. — Staatsbahn 45. — Credit-Mobilier 1012. — Lomb. 535. — Öster. 1860er Lose —. — Piem. Rente 67.35. — Consols mit 8% gemeldet.

London, 14. September. Schluscons 88.

Leipzig, 14. Sept. polnische Dufaten 5.42 Gold, 5.51 W. — Russischer halber Imperial 9.36 G. 9.47 W. — Russ. Silber-Ant. ein Stück 1.79 G. 1.81 W. — Russischer Pavier-Ant. ein Stück 1.51 G. 1.53 W. — Preußischer Courant-Thaler ein Stück 1.71 G. 1.73 W. — Gal. Pfandbriefe in östl. W. ohne Gou. 74.55 G. 75.33 W. — Gal. Pfandbriefe in G. ohne Gou. 78.28 G. 79.04 W. — Gal. Grundstiftungs-Obligationen ohne Gou. 74.50 G. 75.25 W. — National-Anteile ohne Gou. 78.77 G. 79.45 W. Galiz. Karl Ludwig-Eisenbahn-Aktion 244. — G. 246.67 W.

Kraakauer Goures am 15. Sept. Altes polnisches Silber für fl. p. 100 fl. p. 110 verl. 108 bez. — Boltzwilliges neues Silber für fl. p. 100 fl. p. 115 verl. 113 bez. — Poln. Pfandbriefe mit

# Nachrichtenblatt.

Nr. 22661. **Kundmachung.** (957. 3)

In der ersten Hälfte des Monats August 1. S. ist die Rinderpest in zwei Ortschaften des Sanoker Kreises erloschen, dagegen in 18 Ortschaften des Samborer, 5 des Samborer, je 3 des Stanislauer und Buczower, 2 des Zölkiewer, und je 1 des Tarnopoler, Gorzkower und Lemberger Kreises neu ausgebrochen.

Es werden demnach noch 50 von der Seuche ergriffene Ortschaften, von denen 18 dem Sanoker, 7 dem Buczower und Tarnopoler, 6 dem Zölkiewer, 5 dem Samborer, 4 dem Stanislauer, 2 dem Lemberger und 1 dem Gorzkower Kreise angehören, ausgewiesen, in denen bei einem Viehstande von 14091 Stück in 428 Höfen, 1629 erkrankt, 255 genesen, 1073 gefallen sind, 149 kranke und 69 seuchenverdächtige gekeult wurden, während in 31 Seuchenorten noch 152 rinderpestfreie Stücke im Ausweise geführt werden.

Diese ungewöhnliche Ausbreitung der Seuche auf dem Sanoker und Samborer Kreis, wurde durch eine auf dem Markt zu Lutowisko Sanoker Kreises am 12. und 21. Juli 1. S. aufgestellt gewesene angesteckte Treibherde veranlaßt.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.

Nr. 22841. **Kundmachung.** (958. 3)

In der zweiten Hälfte des vorigen Monats ist die Rinderpest in Wrzepia Kraakau und Bednarka Sandrecker Kreises ausgebrochen. Es bestehen gegenwärtig drei Seuchenorte im Kraakauer Verwaltungsgebiete, in denen in 6 Wirtschaftshöfen von einem Hornviehstande von 1266 Stück 69 Rinder von der Rinderpest befallen wurden, von denen 13 genommen, 34 umgestanden, 8 (nebst 4 seuchenverdächtigen) gekeult wurden und 14 im Krankenstand verblieben.

Dieser Seuchenstand wird mit dem Bemerkung zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auch die Viehmärkte im Umkreise von Wrzepia und Bednarka in der Entfernung dreier Wegestunden eingestellt worden sind.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau am 7. September 1864.

Nr. 23571. **Kundmachung.** (959. 2-3)

Baut Mittheilung der k. k. Gespannschaft in Eperies vom 2. September 1. S. § 3. 4470 wurde aus Anlaß der im hiesigen Verwaltungsgebiete herrschenden Rinderpest der Viehtrieb dahin beschränkt, daß nur auf der Duffla-Eperie- und Sandrecker Bartsfelder Landesstraße unter den fernern Bedingungen der Viehtrieb aus Galizien gestattet werde, wenn das einzutreibende Hornvieh mit dem vorschriftsmäßigen Viehpaz versehen ist, aus letzterem glaubwürdig erhebt, daß das Hornvieh aus unverseuchten Ortschaften getrieben wird, und wenn schließlich selbes die 10 tägige Contumazzeit übersteht, zu welchem Ende die Gränze zwischen Galizien und dem Comitate Sáros abgesperrt und in den auf der Duffla-Eperie- und Sandrecker Bartsfelder-Straße liegenden Gränzorten Contumazställe aufgestellt würden.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, 10. September 1864.

Nr. 22295. **Kundmachung.** (960. 2-3)

Die königl. preußische Regierung in Oppeln hat innerm. 21. v. Mts. eröffnet, daß sich dieselbe aus Anlaß der Rinderpestausbrüche in Przivow, Bruschan und Sillipowice bestimmt befinden habe, die bisher in Kraft bestandenen Sperrmaßregeln rücksichtlich desseitigen Theils der Landesgränze, welche die Kreise Beuthen, Pleß, Rybnik, Ratibor, Leobschütz, Neustadt und Neisse von dem polnischen resp. österreichischen Landesgebiet scheidet, auf die strengeren Bestimmungen zurückzuführen und bestimmt, für diese Gränzstrecke, daß:

a) Hornvieh, Schafe, Schweine, Ziegen, Hunde und Flederwörter, frische Kinder- und andere Thierhäute, Hornner, Knochen und ungeschmolzenes Talg, ferner Rindfleisch, Därmer, Rauchfutter, und gebrauchte Stallgeräthe jeder Art gar nicht zugelassen werden dürfen,

b) daß auch unbearbeitete Wolle, trockene Häute und thierische Haare (excl. Borsten) zurückzuweisen, wenn sich der Offerent den ihm bekannten, sowohl allgemeinen als speziellen Bedingungen in allen Puncten unterwerfen will.

c) nur solche Personen ohne Weiteres einzulassen, von welchen nach den Umständen anzunehmen ist, daß sie entweder in gar keinem infizierten Orte gewesen, oder doch daselbst mit dem infizierten Hornvieh nicht in unmittelbarer Berührung gekommen sind, daß dagegen alle Personen, bei denen nach ihrem Verhältnisse die Beschäftigung und der Verkehr mit Hornvieh vorangestellt ist, z. B. Vieh- und Lederhändler, Fleischer, Gerber, Abdecker zurückgewiesen werden, oder dieselben, wenn sehr erhebliche Gründe für die Zulassung sprechen, sich zuvor der einer sorgfältigen unter polizeilicher Aufsicht vorzunehmenden Reisung unterziehen müssen.

Mit dem infizierten Orte selbst ist jeder Verkehr untersagt, ebenso wird die Abhaltung von Viehmärkten in den Kreisen Beuthen, Rybnik, Pleß, Ratibor und Leobschütz bis auf Weiteres verboten.

Diese Maßregeln werden in Interesse der mit Vieh und davon herstammenden Rohstoffen Handelsreibenden zur Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, 4. September 1864.

Nr. 22743. **Kundmachung.** (961. 2-3)

Aus Anlaß des Rinderpestausbruches zu Bruschan im Oberberger Bezirk und im Kraakauer Kreise, so wie aus Anlaß des Fortbestehens dieser Seuche im Lemberger Verwaltungsgebiete und im Königreiche Ungarn, hat sich die

k. k. schlesische Landesregierung bestimmt gefunden, zum Schutze des Landes die Abhaltung der Hornviehmärkte in ganz Schlesien und jeden Eintritt von Hornvieh, so wie die Einfuhr von Rindviehprodukten als Hörner, Häuten, Klauen, Fischblätter, Fleisch u. s. w. aus Galizien, Ungarn, und Mähren gänzlich zu verbieten.

Nur aus Approvationirungsrücksichten wird für die hier-ländigen Städte und Märkte gegen, von Fall zu Fall hier-orts einzuhaltende Bewilligung die Einfuhr von Hornvieh aus den westlichen seuchenfreien Kreisen Galiziens mittelst der Eisenbahn direct und ohne Unterbrechung nach Bielitz und Troppau unter der Bedingung der folgenden Schlachtung am Bestimmungsorte gestattet.

Die in Bielitz angelangten Rinder sind der dortigen Viehbeschau-Commission vorzustellen, und nur wenn sie von dort ganz gesund befunden worden, dürfen sie dort geschlachtet oder unter den mit dem h. o. Erlaß vom 23. Oktober 1862, 3. 11265, 11317, bekannt gemachten Bestimmungen in die, in den diesfälligen Gesundheits-Zertifikaten genau anzugebenden hier-ländigen Städte und Märkte auf den in diesen Zertifikaten zu bezeichnenden Straßen zur folgenden Schlachtung getrieben werden. Das in Bielitz weiter nach und über Teichen abzutreibende Hornvieh ist beim Anlangen in Boretz der dortigen Viehbeschau-Commission vorzuführen, und wenn es von derselben gesund befunden wird, in den Bestimmungsort zu treiben, ohne jedoch das Gebiet von Bruschan oder die mährische Gränze berühren zu dürfen.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.

S. l. schlesische Landesregierung bestimmt gefunden, zum Schutze des Landes die Abhaltung der Hornviehmärkte in ganz Schlesien und jeden Eintritt von Hornvieh, so wie die Einfuhr von Rindviehprodukten als Hörner, Häuten, Klauen, Fischblätter, Fleisch u. s. w. aus Galizien, Ungarn, und Mähren gänzlich zu verbieten.

Nur aus Approvationirungsrücksichten wird für die hier-ländigen Städte und Märkte gegen, von Fall zu Fall hier-orts einzuhaltende Bewilligung die Einfuhr von Hornvieh aus den westlichen seuchenfreien Kreisen Galiziens mittelst der Eisenbahn direct und ohne Unterbrechung nach Bielitz und Troppau unter der Bedingung der folgenden Schlachtung am Bestimmungsorte gestattet.

Die in Bielitz angelangten Rinder sind der dortigen Viehbeschau-Commission vorzustellen, und nur wenn sie von dort ganz gesund befunden worden, dürfen sie dort geschlachtet oder unter den mit dem h. o. Erlaß vom 23. Oktober 1862, 3. 11265, 11317, bekannt gemachten Bestimmungen in die, in den diesfälligen Gesundheits-Zertifikaten genau anzugebenden hier-ländigen Städte und Märkte auf den in diesen Zertifikaten zu bezeichnenden Straßen zur folgenden Schlachtung getrieben werden. Das in Bielitz weiter nach und über Teichen abzutreibende Hornvieh ist beim Anlangen in Boretz der dortigen Viehbeschau-Commission vorzuführen, und wenn es von derselben gesund befunden wird, in den Bestimmungsort zu treiben, ohne jedoch das Gebiet von Bruschan oder die mährische Gränze berühren zu dürfen.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.

S. l. schlesische Landesregierung bestimmt gefunden, zum Schutze des Landes die Abhaltung der Hornviehmärkte in ganz Schlesien und jeden Eintritt von Hornvieh, so wie die Einfuhr von Rindviehprodukten als Hörner, Häuten, Klauen, Fischblätter, Fleisch u. s. w. aus Galizien, Ungarn, und Mähren gänzlich zu verbieten.

Nur aus Approvationirungsrücksichten wird für die hier-ländigen Städte und Märkte gegen, von Fall zu Fall hier-orts einzuhaltende Bewilligung die Einfuhr von Hornvieh aus den westlichen seuchenfreien Kreisen Galiziens mittelst der Eisenbahn direct und ohne Unterbrechung nach Bielitz und Troppau unter der Bedingung der folgenden Schlachtung am Bestimmungsorte gestattet.

Die in Bielitz angelangten Rinder sind der dortigen Viehbeschau-Commission vorzustellen, und nur wenn sie von dort ganz gesund befunden worden, dürfen sie dort geschlachtet oder unter den mit dem h. o. Erlaß vom 23. Oktober 1862, 3. 11265, 11317, bekannt gemachten Bestimmungen in die, in den diesfälligen Gesundheits-Zertifikaten genau anzugebenden hier-ländigen Städte und Märkte auf den in diesen Zertifikaten zu bezeichnenden Straßen zur folgenden Schlachtung getrieben werden. Das in Bielitz weiter nach und über Teichen abzutreibende Hornvieh ist beim Anlangen in Boretz der dortigen Viehbeschau-Commission vorzuführen, und wenn es von derselben gesund befunden wird, in den Bestimmungsort zu treiben, ohne jedoch das Gebiet von Bruschan oder die mährische Gränze berühren zu dürfen.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.

S. l. schlesische Landesregierung bestimmt gefunden, zum Schutze des Landes die Abhaltung der Hornviehmärkte in ganz Schlesien und jeden Eintritt von Hornvieh, so wie die Einfuhr von Rindviehprodukten als Hörner, Häuten, Klauen, Fischblätter, Fleisch u. s. w. aus Galizien, Ungarn, und Mähren gänzlich zu verbieten.

Nur aus Approvationirungsrücksichten wird für die hier-ländigen Städte und Märkte gegen, von Fall zu Fall hier-orts einzuhaltende Bewilligung die Einfuhr von Hornvieh aus den westlichen seuchenfreien Kreisen Galiziens mittelst der Eisenbahn direct und ohne Unterbrechung nach Bielitz und Troppau unter der Bedingung der folgenden Schlachtung am Bestimmungsorte gestattet.

Die in Bielitz angelangten Rinder sind der dortigen Viehbeschau-Commission vorzustellen, und nur wenn sie von dort ganz gesund befunden worden, dürfen sie dort geschlachtet oder unter den mit dem h. o. Erlaß vom 23. Oktober 1862, 3. 11265, 11317, bekannt gemachten Bestimmungen in die, in den diesfälligen Gesundheits-Zertifikaten genau anzugebenden hier-ländigen Städte und Märkte auf den in diesen Zertifikaten zu bezeichnenden Straßen zur folgenden Schlachtung getrieben werden. Das in Bielitz weiter nach und über Teichen abzutreibende Hornvieh ist beim Anlangen in Boretz der dortigen Viehbeschau-Commission vorzuführen, und wenn es von derselben gesund befunden wird, in den Bestimmungsort zu treiben, ohne jedoch das Gebiet von Bruschan oder die mährische Gränze berühren zu dürfen.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.

S. l. schlesische Landesregierung bestimmt gefunden, zum Schutze des Landes die Abhaltung der Hornviehmärkte in ganz Schlesien und jeden Eintritt von Hornvieh, so wie die Einfuhr von Rindviehprodukten als Hörner, Häuten, Klauen, Fischblätter, Fleisch u. s. w. aus Galizien, Ungarn, und Mähren gänzlich zu verbieten.

Nur aus Approvationirungsrücksichten wird für die hier-ländigen Städte und Märkte gegen, von Fall zu Fall hier-orts einzuhaltende Bewilligung die Einfuhr von Hornvieh aus den westlichen seuchenfreien Kreisen Galiziens mittelst der Eisenbahn direct und ohne Unterbrechung nach Bielitz und Troppau unter der Bedingung der folgenden Schlachtung am Bestimmungsorte gestattet.

Die in Bielitz angelangten Rinder sind der dortigen Viehbeschau-Commission vorzustellen, und nur wenn sie von dort ganz gesund befunden worden, dürfen sie dort geschlachtet oder unter den mit dem h. o. Erlaß vom 23. Oktober 1862, 3. 11265, 11317, bekannt gemachten Bestimmungen in die, in den diesfälligen Gesundheits-Zertifikaten genau anzugebenden hier-ländigen Städte und Märkte auf den in diesen Zertifikaten zu bezeichnenden Straßen zur folgenden Schlachtung getrieben werden. Das in Bielitz weiter nach und über Teichen abzutreibende Hornvieh ist beim Anlangen in Boretz der dortigen Viehbeschau-Commission vorzuführen, und wenn es von derselben gesund befunden wird, in den Bestimmungsort zu treiben, ohne jedoch das Gebiet von Bruschan oder die mährische Gränze berühren zu dürfen.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.

S. l. schlesische Landesregierung bestimmt gefunden, zum Schutze des Landes die Abhaltung der Hornviehmärkte in ganz Schlesien und jeden Eintritt von Hornvieh, so wie die Einfuhr von Rindviehprodukten als Hörner, Häuten, Klauen, Fischblätter, Fleisch u. s. w. aus Galizien, Ungarn, und Mähren gänzlich zu verbieten.

Nur aus Approvationirungsrücksichten wird für die hier-ländigen Städte und Märkte gegen, von Fall zu Fall hier-orts einzuhaltende Bewilligung die Einfuhr von Hornvieh aus den westlichen seuchenfreien Kreisen Galiziens mittelst der Eisenbahn direct und ohne Unterbrechung nach Bielitz und Troppau unter der Bedingung der folgenden Schlachtung am Bestimmungsorte gestattet.

Die in Bielitz angelangten Rinder sind der dortigen Viehbeschau-Commission vorzustellen, und nur wenn sie von dort ganz gesund befunden worden, dürfen sie dort geschlachtet oder unter den mit dem h. o. Erlaß vom 23. Oktober 1862, 3. 11265, 11317, bekannt gemachten Bestimmungen in die, in den diesfälligen Gesundheits-Zertifikaten genau anzugebenden hier-ländigen Städte und Märkte auf den in diesen Zertifikaten zu bezeichnenden Straßen zur folgenden Schlachtung getrieben werden. Das in Bielitz weiter nach und über Teichen abzutreibende Hornvieh ist beim Anlangen in Boretz der dortigen Viehbeschau-Commission vorzuführen, und wenn es von derselben gesund befunden wird, in den Bestimmungsort zu treiben, ohne jedoch das Gebiet von Bruschan oder die mährische Gränze berühren zu dürfen.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.

S. l. schlesische Landesregierung bestimmt gefunden, zum Schutze des Landes die Abhaltung der Hornviehmärkte in ganz Schlesien und jeden Eintritt von Hornvieh, so wie die Einfuhr von Rindviehprodukten als Hörner, Häuten, Klauen, Fischblätter, Fleisch u. s. w. aus Galizien, Ungarn, und Mähren gänzlich zu verbieten.

Nur aus Approvationirungsrücksichten wird für die hier-ländigen Städte und Märkte gegen, von Fall zu Fall hier-orts einzuhaltende Bewilligung die Einfuhr von Hornvieh aus den westlichen seuchenfreien Kreisen Galiziens mittelst der Eisenbahn direct und ohne Unterbrechung nach Bielitz und Troppau unter der Bedingung der folgenden Schlachtung am Bestimmungsorte gestattet.

Die in Bielitz angelangten Rinder sind der dortigen Viehbeschau-Commission vorzustellen, und nur wenn sie von dort ganz gesund befunden worden, dürfen sie dort geschlachtet oder unter den mit dem h. o. Erlaß vom 23. Oktober 1862, 3. 11265, 11317, bekannt gemachten Bestimmungen in die, in den diesfälligen Gesundheits-Zertifikaten genau anzugebenden hier-ländigen Städte und Märkte auf den in diesen Zertifikaten zu bezeichnenden Straßen zur folgenden Schlachtung getrieben werden. Das in Bielitz weiter nach und über Teichen abzutreibende Hornvieh ist beim Anlangen in Boretz der dortigen Viehbeschau-Commission vorzuführen, und wenn es von derselben gesund befunden wird, in den Bestimmungsort zu treiben, ohne jedoch das Gebiet von Bruschan oder die mährische Gränze berühren zu dürfen.

Diese Mittheilung der k. k. Statthalterei in Lemberg wird mit der Aufforderung zur größten Vorsicht beim Viehhandel zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Von der k. k. Statthalterei-Commission.

Kraakau, am 7. September 1864.